

Bản án số: 15/2024/HS-ST
Ngày 26-01-2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ PHAN RANG - THÁP CHÀM
TỈNH NINH THUẬN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vũ Thị Hồng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trần Thanh Truyền.

Bà Nguyễn Thị Minh Trâm.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đỗ Thị Ánh - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trung Đạo - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 01 năm 2024 tại Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 196/2023/TLST-HS ngày 23 tháng 11 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 193/2023/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 12 năm 2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số 24/2023/HSST-QĐ ngày 27 tháng 12 năm 2023 đối với bị cáo:

Trần Hoàng L, sinh năm 1997 tại Ninh Thuận; Nơi đăng ký thường trú: Khu phố 7, phường PM, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận; Nơi ở hiện tại: Khu phố 5, phường PM, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: **Nam**; Tôn giáo: **Không**; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn K và bà Nguyễn Thị Ngà; Tiền án; Tiền sự: Không.

Bị cáo đang chấp hành Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú (*Có mặt tại phiên tòa*).

Bị hại:

- Anh Đặng Huy C - sinh năm 1985 (*Có mặt tại phiên tòa*).

Nơi thường trú: Khu phố 5, phường MB, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

- Ông Đặng Văn B - Sinh năm 1953 (*Có đơn xin xét xử vắng mặt*).

Nơi thường trú: Khu phố 5, phường MB, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

- Ông Nguyễn Duy H - Sinh năm 1955 (*Có đơn xin xét xử vắng mặt*).

Nơi thường trú: Khu phố 3, phường ĐS, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Hoàng L chưa có giấy phép lái xe theo quy định; khoảng 15 giờ 30 phút, ngày 09/7/2023, Long điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Dayang, màu xanh, biển số 85R1 - 8090 chở một bó củi gồm nhiều khúc cây củi và gỗ khô lưu thông trên đường Phạm Ngũ Lão, theo hướng từ phường BA đi phường PM. Khi đến trước số nhà 52A1 thuộc khu phố 5, phường PM, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận thì một số khúc cây củi và gỗ khô trên xe của Long chở phía sau va chạm vào xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu đen vàng trắng, biển số 85B1 - 339.45 do anh Đặng Huy C - sinh năm 1985; trú tại: Khu phố 5, phường MB, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận điều khiển chạy theo hướng ngược chiều làm anh C và xe mô tô ngã xuống đường. Hậu quả: Anh C bị thương tích được đưa đến bệnh viện đa khoa tỉnh Ninh Thuận để điều trị.

* Tại bản Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số: 194/KLTTCT-TTGDYK-PY ngày 12/9/2023 của Trung tâm Giám định Y khoa - Pháp y tỉnh Ninh Thuận xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể đối với từng vết thương của anh Đặng Huy C tại thời điểm giám định như sau:

- *Vết thương chéo 1/3 giữa cẳng tay phải mặt ngoài sẹo liền tốt phẳng lõm kích thước (9,1x0,2)cm (02%).*
- *Vết trầy da 1/3 giữa cẳng tay phải mặt sau trong sẹo liền tốt phẳng kích thước (7x0,6)cm (03%).*
- *Vết trầy da mu bàn tay phải tương ứng ngón III sẹo liền tốt phẳng mờ kích thước (2x0,1)cm (01%).*
- *Hai chân không phát hiện dấu tích, vận động hai chân bình thường (00%).*
- *Vết trầy da mồm cùng vai phải mặt trước sẹo liền tốt phẳng mờ kích thước (6,5x1,5)cm (03%).*
- *Vết trầy da sát chân tóc trán phải sẹo mờ kích thước (2,5x1)cm (03%).*
- *Vết trầy da gò má phải sẹo mờ kích thước (3,5x0,2)cm (03%).*
- *Tay trái không phát hiện tổn thương (00%).*
- *Vỡ thân xương bả vai phải phía ngoài can tốt (06%).*
- *Gãy xương cung tiếp phải có can (08%).*
- *Vỡ xương vòm sọ đỉnh hai bên có can dưới 05cm (11%).*
- *Ổ tổn thương não thùy thái dương trái dưới 02cm (25%).*
- *Tụ máu dưới màng cứng điều trị còn ít dịch không có di chứng thần kinh (16%).*
- *Xuất huyết dưới nhện đã điều trị ổn định không có di chứng thần kinh (08%).*

Tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể tại thời điểm giám định của anh Đặng Huy C là 62%.

Cơ chế hình thành vết thương: Nhận định các tổn thương do tác động va đập với vật tày gây nên.

*** Về vật chứng của vụ án:**

Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận đã tạm giữ và xử lý vật chứng, cụ thể như sau:

- 01 Xe mô tô nhãn hiệu Dayang, màu xanh, biển số 85R1 - 8090 thuộc quyền sở hữu của ông Nguyễn Duy H - Sinh năm 1955; trú tại: Khu phố 3, phường ĐS, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận. Ông Hoan là dượng của Trần Hoàng L, do gia đình Long không có phương tiện đi lại nên ông Hoan cho mượn để sử dụng. Vì vậy, Cơ quan Cảnh sát Điều tra đã trả lại xe cho ông Hoan.

- 01 Xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu đen vàng trắng, biển số 85B1 - 339.45 thuộc quyền sở hữu của ông Đặng Văn B - Sinh năm 1953; trú tại: Khu phố 5, phường MB, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận. Ông Bảy là cha ruột của anh Đặng Huy C; ngày 09/7/2023, anh C mượn xe mô tô trên của ông Bảy để sử dụng và bị tai nạn. Vì vậy, Cơ quan Cảnh sát Điều tra đã trả lại xe cho ông Bảy.

- 01 bó củi gồm nhiều khúc cây củi và gỗ khô, chiều ngang 2,85m, chiều rộng 01m. Đây là vật chứng của vụ án nên đề nghị tịch thu tiêu hủy.

*** Đối với anh Đặng Huy C điều khiển xe mô tô khi trong hơi thở có nồng độ cồn nên Cơ quan điều tra chuyển 01 Giấy phép lái xe mang tên Đặng Huy C để xử phạt vi phạm hành chính.**

*** Về trách nhiệm dân sự:**

Trong quá trình điều tra, Trần Hoàng L đã tự nguyện bồi thường cho anh Đặng Huy C số tiền 20.000.000 đồng. Anh C đã nhận được tiền, không có yêu cầu gì về dân sự và xin giảm nhẹ hình phạt cho Long.

Cáo trạng số: 198/CT-VKSPRTC ngày 23/11/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận đã truy tố bị cáo Trần Hoàng L về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm:

- Bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã khai tại Cơ quan Cảnh sát điều tra và nội dung bản cáo trạng đã truy tố.

- Bị hại là anh Đặng Huy C trình bày: Vào chiều ngày 09/7/2023, sau khi sử dụng rượu bia, anh đã điều khiển xe mô tô tham gia giao thông. Khi đang đi trên đường Phạm Ngũ Lão thuộc khu phố 5, phường PM, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận; xe mô tô do anh điều khiển va vào một số cây củi và gỗ khô trên xe mô tô do bị cáo L điều khiển nên xảy ra tai nạn, anh bị thương tích 62%. Anh đồng ý với kết quả giám định tại Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số: 194/KLTTCT-TTGDYK-PY ngày 12/9/2023 của Trung tâm

Giám định Y khoa - Pháp y tỉnh Ninh Thuận. Bị cáo đã bồi thường số tiền mà anh yêu cầu nên không có yêu cầu bồi thường gì thêm về dân sự. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án là ông Đặng Văn B có đơn xin xét xử vắng mặt và trình bày: Vẫn giữ nguyên những lời khai đã khai trước đây tại cơ quan điều tra Công an thành phố Phan Rang - Tháp Chàm. Đã nhận lại chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu đen vàng trắng, biển số 85B1 - 339.45 nên không có yêu cầu gì về phần dân sự.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án là ông Nguyễn Duy H có đơn xin xét xử vắng mặt và trình bày: Vẫn giữ nguyên những lời khai đã khai trước đây tại cơ quan điều tra Công an thành phố Phan Rang - Tháp Chàm. Đã nhận lại chiếc xe mô tô nhãn hiệu Dayang, màu xanh, biển số 85R1 - 8090 nên không có yêu cầu gì về phần dân sự.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận vẫn giữ nguyên Quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

+ Tuyên bố: Bị cáo Trần Hoàng L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

+ Áp dụng: Điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54; Điều 65 của Bộ luật hình sự.

+ Xử phạt bị cáo Trần Hoàng L mức án từ 18 (*Mười tám*) tháng tù đến 24 (*Hai mươi tư*) tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

+ Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và bị hại đã thỏa thuận xong, không yêu cầu gì thêm nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

+ Về biện pháp tư pháp: Đề nghị HĐXX tuyên tịch thu, tiêu hủy 01 bó củi gồm nhiều khúc cây củi và gỗ khô, chiều ngang 2,85m, chiều rộng 01m.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo biết hành vi của mình là sai, vi phạm pháp luật, rất ăn năn hối cải; bị cáo xin lỗi bị hại; xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng:

[1.1] Cơ quan điều tra Công an thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[1.2] Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có đơn xin xét xử vắng mặt; không có ai đề nghị hoãn phiên tòa. Căn cứ Điều 292 của Bộ luật tố tụng

hình sự; Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử vụ án.

[2] Về nội dung vụ án:

[2.1] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, phù hợp với sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông và các chứng cứ khác đã được thu thập tại hồ sơ vụ án, có căn cứ xác định: Bị cáo Trần Hoàng L chưa có giấy phép lái xe theo quy định nhưng vẫn điều khiển xe mô tô tham gia giao thông. Khoảng 15 giờ 30 phút, ngày 09/7/2023, bị cáo điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Dayang, màu sơn xanh, biển số 85R1 - 8090 chở một bó củi gồm nhiều khúc cây củi và gỗ khô nhưng không đảm bảo an toàn. Khi đi đến trước số nhà 52A1 thuộc khu phố 5, phường PM, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận thì một số khúc cây củi và gỗ khô trên xe của bị cáo chõu phía sau va vào xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu đen vàng trắng, biển số 85B1 - 339.45 do anh Đặng Huy C - sinh năm 1985; trú tại: Khu phố 5, phường MB, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận điều khiển chạy theo hướng ngược chiều làm anh C và xe mô tô ngã xuống đường. Hậu quả: Anh C bị thương tích 62%. Vì vậy Cáo trạng số 198/CT-VKSPRTC ngày 23/11/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận truy tố bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng quy định pháp luật.

[2.2] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội; vi phạm điểm d khoản 3 Điều 30 của Luật Giao thông đường bộ nên đã gây ra vụ tai nạn. Hậu quả của vụ tai nạn làm anh Đặng Huy C bị thương tích 62%; trực tiếp xâm phạm đến an toàn giao thông đường bộ; làm ảnh hưởng đến trật tự an toàn giao thông tại địa phương, vi phạm pháp luật hình sự.

[2.3] Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Người phạm tội tự nguyện khắc phục hậu quả; người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo có ông nội là ông Trần Đình T được tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhì vì đã có thành tích trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước. Bị cáo có cha là ông Trần Văn K từng tham gia phục vụ trong quân đội, tham gia chiến tranh bảo vệ Tổ quốc, làm nhiệm vụ quốc tế sau ngày 30/4/1975. Bị cáo được địa phương xác nhận có hoàn cảnh khó khăn, là lao động chính trong gia đình do cha bị bệnh u ác của thực quản phần cổ; mẹ bị bệnh u tân sinh chưa rõ tính chất của khí quản, phế quản và phổi, u phổi. Bị hại đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo; khi tham gia giao thông bị hại có sử dụng chất có cồn (0,899mg/lít khí thở) là vi phạm khoản 8 Điều 8 của Luật Giao thông đường bộ nên bị hại cũng có một phần lỗi. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bởi vậy, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 54 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo trong khung hình phạt liền kề là phù hợp.

[2.4] Xét bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; có nơi cư trú, lý lịch rõ ràng, có nhân thân tốt. Hội đồng xét xử thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 của Bộ luật hình sự cũng đủ để giáo dục, răn đe, tạo điều kiện cho bị cáo tự cải tạo, sửa chữa bản thân, trở thành công dân có ích cho xã hội.

[3] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho bị hại số tiền 20.000.000 đồng. Quá trình điều tra, truy tố, xét xử; bị hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[4] Vật chứng của vụ án: Căn cứ các Điều 46, 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

[4.1] Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Dayang, màu xanh, biển số 85R1 - 8090 thuộc quyền sở hữu của ông Nguyễn Duy H - Sinh năm 1955; trú tại: Khu phố 3, phường ĐS, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận. Ông Hoan là vợ của Trần Hoàng L, do gia đình Long không có phương tiện đi lại nên ông Hoan cho mượn để sử dụng. Vì vậy Cơ quan Cảnh sát Điều tra đã trả lại xe cho ông Hoan là có cơ sở.

[4.2] Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu đen vàng trắng, biển số 85B1 - 339.45 thuộc quyền sở hữu của ông Đặng Văn B - Sinh năm 1953; trú tại: Khu phố 5, phường MB, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận. Ông Bảy là cha ruột của anh Đặng Huy C; ngày 09/7/2023, anh C mượn xe mô tô trên của ông Bảy để sử dụng và bị tai nạn. Vì vậy Cơ quan Cảnh sát Điều tra đã trả lại xe cho ông Bảy là có căn cứ.

[4.3] Đối với 01 bó củi gồm nhiều khúc cây củi và gỗ khô, chiều ngang 2,85m, chiều rộng 01m. Đây là vật chứng của vụ án nên tịch thu tiêu hủy.

[5] Xét quan điểm của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận về việc định tội và định khung hình phạt; các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân đối với bị cáo là hoàn toàn tương xứng với tính chất, mức độ hành vi nguy hiểm cho xã hội, có căn cứ, đúng pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào: Điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo **Trần Hoàng L** phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt: Bị cáo **Trần Hoàng L** 18 (Mười tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 36 (Ba mươi sáu) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm

(Ngày 26-01-2024).

Giao bị cáo Trần Hoàng L cho Ủy ban nhân dân phường PM, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận là nơi bị cáo thường trú quản lý, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về vật chứng của vụ án: Căn cứ các Điều 46, 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên tịch thu tiêu hủy: 01 bó củi gồm nhiều khúc cây củi và gỗ khô, chiều ngang 2,85m, chiều rộng 01m.

Vật chứng trên, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận đang quản lý theo biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 08/12/2023 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

3. Về án phí: Căn cứ các Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Trần Hoàng L phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, bị hại - quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (Ngày 26-01-2024). Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt - quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ Bản án./.

(Đã giải thích chế định án treo cho bị cáo)

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có QLNVLQ đến vụ án;
- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND TP. PR-TC;
- CQĐT Công an TP. PR-TC;
- CQTHAHS Công an TP. PR-TC;
- Chi cục THADS TP. PR-TC;
- Sở Tư pháp tỉnh Ninh Thuận;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(Đã ký)

Vũ Thị Hồng

